

KERETMEGÁLLAPODÁS
(VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS)

amely létrejött egyrészről

Név:	Brunszvik Teréz Budavári Óvodák
Képviseli:	Katinszky Ferencné intézményvezető
Székhely:	1016 Budapest, Nyárs u. 2-4.
Telefon:	+36 (1) 225-1444
Telefax:	+36 (1) 225-1443
Adószáma:	15798066-2-41
Számlavezető bank:	Raiffeisen Bank Zrt.
Bankszámla száma:	12001008-01353638-00100000

- továbbiakban mint **Megrendelő** - másrészről a

Név:	Sodexo Magyarország Kft.
Képviseli:	Komáromi Csaba igazgató
Székhely:	1143 Budapest, Ilka u. 31.
Postacím:	
Telefon:	+36 (1) 801-0900
Telefax:	+36 (1) 801-0901
Cégjegyzékszám:	01-09-260385
Adószám:	10798274-2-44
Számlavezető bank:	BNP Paribas
Bankszámlaszám:	13100007-02066220-00253486

- mint **Vállalkozó** - a továbbiakban együtt: **Felek** között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

ELŐZMÉNY

Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik része szerint, a Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pontjára alapján nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le a Közbeszerzési Értesítőben KÉ-**8958/2013.** nyilvántartási számon 2013. június 05-én közzétett felhívással nyílt eljárást folytatott le a Kbt. 109. § (1) bekezdés a) pontja szerinti típusú keretmegállapodás megkötése érdekében "*A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat fenntartásában működő óvodák, általános- és középiskolák, a nyári napközis tábor, valamint felnőtt szociális intézmények közétkeztetési feladatainak ellátása három önállóan megajánlható részben, az ajánlattételi dokumentációban meghatározott feltételeknek megfelelően*" elnevezéssel a jelen Vállalkozási Szerződésben foglalt feladatok teljeskörű ellátására, amelynek eredményeként Megrendelő a Vállalkozót a közbeszerzési eljárás **1. számú részében** hirdette ki az eljárás nyerteseként, amelyre tekintettel a Felek - a szerződés megvalósításával kapcsolatos jogaik, kötelezettségeik rögzítése céljából - a jelen szerződést kötik meg.

1./ A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS IDŐTARTAMA, A TELJESÍTÉS HELYE

1.1. A megrendelő a jelen vállalkozási szerződésben (a továbbiakban: szerződés) foglaltak alapján megrendeli a vállalkozótól az alábbi feladat ellátását:

1. számú rész: a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat fenntartásában működő óvodák közétkeztetési feladatainak ellátása.

A vállalkozó a feladatát a jelen szerződésben és a szerződés részét képező **1. számú mellékletben (ajánlattételi felhívás és dokumentáció)** és **2. számú mellékletben (Vállalkozó ajánlata)** foglaltak szerint köteles ellátni. A Vállalkozó a megrendelést elfogadja.

1.2. A Megrendelő akkor tekinti szerződésszerűen teljesítettnek a szerződést, ha a Vállalkozó az 1. pont szerinti tevékenységet a szerződésben, valamint annak 1. számú mellékletében, és a közbeszerzési eljárás során beadott és a jelen szerződés 2. számú mellékletét képező ajánlatában foglaltak szerint végezte el.

1.3. Felek a jelen szerződés határozott időre, 2015. augusztus 30-ig tartó időtartamra kötik. A szolgáltatás megkezdésének napja: 2013. augusztus 30.

1.4. A teljesítés helye:

1. számú rész:

I. Burnszyik Teréz Budavári Óvodák:
1016 Budapest, I. Nyárs u. 2-4.
1011 Budapest, I. Iskola u. 44.
1012 Budapest, I. Lovas u. 3
1015 Budapest, I. Toldy Ferenc u. 66.
1016 Budapest, I. Tigris u. 58-60.
1016 Budapest, I. Mészáros u. 56/b

3./ A felek jogai és kötelezettségei

3.1. A felek rögzítik, hogy a Vállalkozó felelős az általa nyújtott tevékenység minőségi megfeleléséért, szakszerűségéért és teljes körűségéért. A vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a teljesítés során a lehető legnagyobb mértékű pontossággal és gyorsasággal jár el.

3.2. A vállalkozó felel minden olyan hiányosságért, kárért, amely abból ered, hogy feladatait gondatlanul, hiányosan vagy szakmailag nem megalapozottan teljesíti.

3.3. A megrendelt ételek a Szolgáltató által működtetett, ÁNTSZ engedéllyel rendelkező főzőkonyhán kerülnek elkészítésre, betartva az üzemeltetésre, a közétkeztetésre vonatkozó mindenkor érvényes jogszabályokat, szakmai előírásokat.

- 3.4. A szolgáltatás során a Szolgáltató köteles betartani különösen a 62/2011. (VI.30.) VM rendelet a vendéglátó-ipari termékek előállításának és forgalomba hozatalának élelmiszerbiztonsági feltételeiről, a 852/2004/EK rendelet az élelmiszer-higiéniáról, a A rendszeres étkeztetést biztosító szervezett ételmezési ellátásra vonatkozó táplálkozás-egészségügyi ajánlás közétkeztetők számára - Országos Tisztifőorvosi Hivatal 2011. augusztus 01-i ajánlásában foglaltaknak, továbbá a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2013. (III.28.) számú rendeletének előírásainak, ill. a mindenkor érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően kell eljárni.
- 3.5. A vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges feltételekkel, szakmai, technikai és humán erőforrásokkal rendelkezik és azok rendelkezésre állását a szerződés teljes időtartama alatt biztosítja.
- 3.6. A felek rögzítik, hogy a megrendelő köteles a vállalkozó részére minden olyan információt, adatot biztosítani, amelyek a jelen szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások teljesítéséhez szükségesek. Ezzel összefüggésben a felek rögzítik, hogy bármilyen hozzáférési lehetőséget a vállalkozó kizárólag a jelen szerződés alapján nyújtandó szolgáltatások teljesítése céljából jogosult igénybe venni, és köteles alkalmazkodni a megrendelő biztonsági előírásaihoz. Ezen előírásokról történő tájékoztatás a megrendelő kötelezettsége.
- 3.7. A vállalkozó tevékenysége végrehajtása során alvállalkozókat igénybe vehet, a Kbt. vonatkozó szabályainak megfelelően. A vállalkozó az alvállalkozók teljesítéséért úgy felel, mintha a tevékenységet maga végezte volna el.
- 3.8. A vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.4. pontban meghatározott intézmények részére az ott megjelölt teljesítési helyeken az alábbiak szerint közétkeztetési szolgáltatást nyújt:

1. számú rész:

Gyermek: napi háromszori (reggeli, ebéd, uzsonna) étkezés, napi adag: **465/512**, szolgáltatással érintett napok száma egy naptári évben: **220**.

Intézményi alkalmazottak: napi egyszeri étkezés (ebéd), napi adag: **45**, szolgáltatással érintett napok száma egy naptári évben: **220**

Az étkeztetést az alábbi időpontokban kell biztosítani:

Tízórai: 7.00

Ebéd: 11.00

Uzsonna: kiszállítása a tízóraival együtt történik

- 3.9. A megrendelések a fentiekben megadott adagszámoktól -50 %-kal eltérhetnek.
- 3.10. A keretmegállapodás teljesítése a meghatározott feltételek szerint a keretmegállapodást ajánlatkérőként megkötő fél általi közvetlen megrendelés útján történik.

- 3.11. A vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy a leadott rendeléseknek megfelelően speciális étkeztetést (pl. , cukorbetegség, lisztérzékenyek, tejcukor érzékenyek, könnyű vegyes étkeztetést igénylők részére) is biztosít, melyre vonatkozóan külön díjat nem állapít meg.
- 3.12. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az ételeket az intézmények tálalókonyháira saját szállítóeszközeivel és szállító edényzetében, a 3.6. pontban meghatározott étkezési időpontok előtt legalább fél órával kiszállítja. A szállítás költségei vállalkozót terhelik, emiatt külön díjazás nem illeti meg. A lakcímekre történő kiszállítás során a meleg ebédet, meleg ételcsomagot lefóliázott műanyag dobozban, lehetőség szerint osztott rekeszes dobozban kell kiszállítani.
- 3.13. Az adagszámok megrendelése egész hétre előre történik. Vállalkozó köteles a tárgyhat hétfőjét megelőző 10 nappal 10.00 óráig a következő hétre vonatkozó menüsorokat az Megrendelő részére átadni. Reggeli és uzsonna esetén minimum 2-féle, ebéd esetén minimum 3-féle menüsor leadására köteles Vállalkozó. Megrendelő az étkezési létszámot és a menü választást a tárgyhatet megelőző hét szerdán 14.00 óráig közli Vállalkozóval.
- 3.14. Vállalkozó pótrendelést vagy lerendelést köteles elfogadni, amennyiben az, az étkezési napot megelőző napon 10.00-ig Megrendelő részéről közvetlenül közlésre kerül. Az étkezési lemondás személyesen, írásbeli megerősítéssel, telefaxon vagy e-mail-en történhet.
- 3.15. Vállalkozót szolgáltatási kötelezettség kizárólag az előzetesen leadott megrendelések alapján terheli.
- 3.16. Vállalkozó vállalja a megrendelt ételadagok időben történő elkészítését és kiszállítását.
- 3.17. A Megrendelő, vagy annak megbízottja a Vállalkozó indokolatlan zavarása nélkül negyedévente és ezen időszakon belül szűrőpróba szerűen bármikor jogosult ellenőrizni Vállalkozónál a szolgáltatás ellátásának körülményeit, különös tekintettel a közegészségügyi, a higiéniai, valamint a közétkeztetési előírások betartását, továbbá a szállítás körülményeit, valamint a szolgáltatás minőségi paramétereit. Az ellenőrzés visszamenőleg is kiterjedhet arra, hogy a Vállalkozó a teljesítés ideje alatt betartja-e a tápanyag- és energiatartalomra vonatkozó kötelezettségvállalását. Az ellenőrzés kiterjedhet az étrend élelmiszer-kémiai laboratóriumi tápanyag-meghatározására is. A Vállalkozó teljesítését ellenőrző személy csak egészségügyi könyv birtokában végezheti az ellenőrzést.
- 3.18. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy Megrendelőnek vagy Megrendelő képviselőjének biztosítja az étel készítéséhez felhasznált nyersanyagok minőségének, mennyiségének folyamatos ellenőrzését, a nyersanyag kiszabatok ellenőrzését, kalóriaértékének, tápanyag összetételének elemzését folyamatosan, az élelmezési részleg látogatását, ellenőrzését, az ételszállítási feltételeinek vizsgálatát rendszeresen, a kiadagolt készétel mennyiségének és minőségének rendszeres és folyamatos ellenőrzését. Vállalkozó köteles megadni az ellenőrzéshez szükséges felvilágosításokat, adatokat, HACCP dokumentációt, étrendet, étlapokat, végleges étlapokat, anyagkiszabatok az ellenőrzést végző személyek számára biztosítani.

- 3.19. Megrendelő az előző pontban foglalt ellenőrzéseivel kapcsolatos észrevételeit írásban közli Vállalkozóval, aki a hiányosságok megszüntetéséről tett intézkedéseiről Megrendelőt – az észrevételek kézhezvételétől számított – legkésőbb 3 napon belül írásban köteles tájékoztatni. A tájékoztatás elmulasztása azonnali hatályú felmondási okot eredményez Megrendelő javára.
- 3.20. A mennyiségi átvétel az ételkísérő jegyzékkel alapján, a minőségi átvétel érzékszervi úton az intézménynél történik. Az intézmény a szerződés teljesítése során tudomására jutott minden hiányosságról, mennyiségi, minőségi kifogásról, panaszról 2 napon belül írásban értesíti a Vállalkozót.

4./ Díjazás

- 4.1. A felek rögzítik, hogy a vállalkozót az 1. pontban meghatározott feladat szerződésszerű ellátásáért vállalkozói díj illeti meg, melyet a jelen szerződés 3. számú mellékletében szereplő szolgáltatási egységárak és a ténylegesen teljesített mennyiség alapján kerül meghatározásra

Étkeztetés típusa	(nettó Ft/adag)
Étkeztetés az óvodás korosztály részére	498,- Ft
Étkeztetés az intézményi alkalmazottak részére	296,- Ft

- 4.2. Vállalkozó az adott hónapban ténylegesen teljesített mennyiség alapján számított vállalkozói díjról, a Megrendelő által történő igazolását követően a mindenkor hatályos jogszabályoknak (a Számviteli és ÁFA törvény előírásainak) megfelelő, szabályszerűen kiállított számlát nyújthat be Megrendelőnek, minden hó 5. napjáig.
- 4.3. Megrendelő a vállalkozói díjat tartalmazó, benyújtott és elfogadott számla összegét a kézhezvételtől számított 30 napon belül átutalással köteles Vállalkozó 13100007-02066220-00253486 bankszámlájára átutalni a Kbt. 130. § (3) bekezdése alapján.
- 4.4. A Megrendelő felhívja a Vállalkozó figyelmét az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltakra.
- 4.5. A felek rögzítik, hogy az Áfa mértékére a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadóak. Megrendelő előlegfizetésre lehetőséget nem biztosít.
- 4.6. A vállalkozói díj a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítésével kapcsolatban felmerült költségekre és egyéb díjakra tekintettel került megállapításra, ezért a vállalkozó a vállalkozói díjon felül költségtérítési, illetve egyéb, más jogcímen keletkezett díjjigénnyel nem léphet fel.
- 4.7. Megrendelő a szerződésszerű részteljesítésekről teljesítésigazolást állít ki.
- 4.8. A Megrendelő átutalási késedelme esetén kamat illeti meg az ajánlattevőt. A kamat vetítési alapja a kiegyenlített számla értéke. A késedelmi kamat mértéke éves szinten a Ptk. 301/A. §-ában meghatározottakkal megegyező mértékű.

- 4.9. A Megrendelő nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdése k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 4.10. A Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti [Kbt. 125. § (4) bek.].
- 4.11. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a vállalkozási díjat 2014. április 1-ig kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a nyersanyagnorma a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2013. (III.28.) számú rendeletében meghatározott értéknél alacsonyabb, illetve magasabb nem lehet. *Az önkormányzati rendeletben meghatározott élelmezési nyersanyagköltség a szerződés teljes időtartamára rögzített érték.* Az ártartás időtartamát követő naptól Vállalkozó szerződés szerinti teljesítési véghatáridő lejártáig az infláció (a KSH által közzétett szakmai árindex) 0%-val jogosult a rezsídíjat megemelni.

5. Együttműködés, kapcsolattartás, értesítés

- 5.1. A felek a jelen szerződés teljesítése érdekében együttműködési kötelezettséget vállalnak, melynek keretében kötelesek a szerződés teljesítését befolyásoló minden lényeges körülményt egymással haladéktalanul közölni.
- 5.2. A Felek között a jelen Szerződéses együttműködéssel kapcsolatban bármiféle közlés, tájékoztatás, kérés, stb. (együttesen: értesítés) csak írásban, magyar nyelven érvényes és hatályos a fenti személyeknek címezve.

Minden, Felek közötti értesítést az alábbiak szerint kell közölni tekintetni:

- a kézbe és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában, az átvétel megtagadása esetén annak időpontjában;
- ajánlott, tértivevényes könyvelt küldeményként, illetve futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés, az átvétel megtagadása esetén a sikertelen kézbesítés időpontjában, amennyiben pedig a címzett a küldeményt nem veszi át (az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz) a sikertelen kézbesítés napjától számított 5. napon kell az adott iratokat kézbesítettnek tekinteni;
- telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy az elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában.

A Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés keretében az egymással távbeszélőn, telefaxon, táviratban, e-mailben vagy egyéb módon közölt értesítéseiket 2 munkanapon belül könyvelt postai vagy futárral/személyesen eljuttatott küldeményként utólag megerősítik. Amennyiben az utólagos megerősítésre bármely okból nem kerül sor, úgy kétség esetén az értesítés érvényességére és hatályosságára az értesítést feladó fél nem hivatkozhat másik féllel szemben. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos értesítések, dokumentumok csak és

kizárólag nyomtatott formában, a Fél/Felek képviselőinek aláírásával ellátva érvényesek és hatályosak.

5.3. Felek részéről eljáró kapcsolattartók:

Megrendelő részéről: Név: Katinszky Ferencné Cím: 1016 Budapest, Nyárs u. 2-4. Telefonszám: 06-1 225-1444 Email: brunszvikovi@invitel.hu Fax: 06-1-225-1443	Vállalkozó részéről: Név: Nagy Ágnes Cím: 1143 Budapest Ilka u. 31. Telefonszám: 06-30-251-2618 Email: agnes.nagy@sodexo.com Fax: 06-1-801-0902
--	--

6./ A szerződésszegésért való felelősség

- 6.1. A Vállalkozó a szerződést hibásan teljesíti, amennyiben a szerződésben (és annak mellékleteiben) meghatározott egyes feladatokat, a feladatok összességét vagy az egész szerződést nem teljesíti, hiányosan vagy nem megfelelő szakmai színvonalon teljesít vagy egyébként megszegi a szerződésben vagy annak mellékleteiben foglalt feltételeket. A megfelelő szakmai színvonal alatt a szerződésben (és a hozzá kapcsolódó mellékletekben és vonatkozó jogszabályokban) előírt műszaki, szakmai követelmények teljesítését kell érteni.
- 6.2. Megrendelő a szerződésszegés esetére kötbért köt ki. Vállalkozó - a szerződésszegésből adódó egyéb megrendelői kárigény megtérítésén túl - kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen, hibásan teljesít vagy a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul).
- 6.3. Amennyiben a vállalkozó az étkeztetést az előírt határidőn belül nem teljesíti, azaz az étkeztetés kapcsán késedelembe esik, úgy a késedelembe eséstől számított minden megkezdett késedelmes óra után késedelmi kötbér fizetésére köteles. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett intézmény megrendelése tekintetében a késedelemmel érintett megrendelés nettó ellenértékének 5%-a/óra. Késedelmi kötbér naptári félévente maximum három alkalommal érvényesíthető, a negyedik eset a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 6.4. Amennyiben vállalkozó a mindenkor hatályos jogszabályokban, hatósági előírásokban foglalt, a szakmai minimumfeltételeket, hatósági kötelezés alapján határidőben nem teljesíti, úgy késedelmi kötbér vállalására köteles, melynek mértéke napi 50.000,- Ft. Amennyiben a késedelmes napok száma eléri a 30 naptári napot, az a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 6.5. Megrendelő az étkeztetési feladatok ellátása közbeni hibás teljesítés esetére - az élelmiszerek mennyiségével és minőségével kapcsolatosan - hibás teljesítési kötbér vállalását írja elő. Ennyiségi eltérés esetén a kötbér a nem teljesített adagok díjtételének 20-szorosa. Amennyiben a hibás teljesítés 1 éven belül három alkalommal következik be, az a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A nem helyrehozott minőségi hibás teljesítés esetén a Megrendelő figyelmezteti vállalkozót a megfelelő teljesítésre. A második írásbeli

figyelmeztetés esetén az ajánlatkérő kötbért állapíthat meg, amelynek mértéke nettó 200.000,- Ft/alkalom/intézmény. A harmadik alkalom a szerződés rendkívüli felmondását eredményezheti és a vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

- 6.6. Megrendelő az élelmezési feladat-ellátás vonatkozásában, a szerződés vállalkozó számára felróható okból történő meghiúsulása esetére meghiúsulási kötbér fizetését írja elő, melynek mértéke az adott intézményre vonatkozó nettó éves szolgáltatási díj – a meghiúsulást megelőző 12 hónap alapján számított, vagy amennyiben a szolgáltatás az első 12 hónapban hiúsul meg, úgy a szolgáltatásból addig eltelt idő alapján felszorzott 12 hónapra jutó szolgáltatási díj - 20%-a.
- 6.7. Megrendelő az étkeztetési szolgáltatás szerződésszerű biztosítása érdekében az 1. számú rész esetében: 5 M Ft/ a 2. számú rész esetében: 10 M Ft/ a 3. számú rész esetében: 3 M Ft¹ összegben teljesítési biztosíték nyújtását írja elő, mely az ajánlattevőként szerződő fél választása szerint a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontjában meghatározott formában. Amennyiben a szerződés fennállása alatt teljesítési biztosítékból lehívás történik azt vállalkozónak fel kell töltenie, és ezen összegnek a szerződés hatálya alatt rendelkezésre kell állnia.
- 6.8. Vállalkozó köteles a szerződés megkötésének napjától kezdődően a szerződés teljes időtartamára megszakítás nélkül az alábbi limitértékű közétkeztetési szolgáltatásra vonatkozó szakmai felelősségbiztosítást fenntartani:
 1. számú részre történő ajánlattétel esetén: nettó 80 M Ft/év, és 10 M Ft/káresemény.

7./ Vis Major

- 7.1. A vállalkozó – és a megrendelő – nem felelős, ha a késedelmes teljesítés vagy más szerződéses kötelezettségek teljesítésében fellépő hiányosság vis maior következménye.
- 7.2. A vis maior olyan előre nem látható eseményt jelöl, amely kívül esik a vállalkozó hatáskörén, a szerződés hatályba lépése után áll elő, megakadályozza a szerződésszerű teljesítést, és amely esemény nem volt előre látható. Ilyen esemény többek között, de nem kizárólagosan a teljesítést közvetlenül befolyásoló természeti csapás, időjárási katasztrófa, tűzvész, árvíz, járvány, biztonsági intézkedések, az általános sztrájk.

8./ Titoktartás

- 8.1. A feleket a szerződés teljesítése keretében a szerződés hatályba lépése előtt és az ezt követően tudomására jutott minősített adatot képező információk tekintetében büntetőjogi felelősség terheli. Egyéb bizalmas információk átadására vagy nyilvánosságra hozatalára egyik fél sem jogosult, kivéve a szerződés lényeges tartalmi elemeire, azaz a felek személyére, a szerződés tárgyára és az ellenszolgáltatás mértékére vonatkozó információkat, illetve mindazon rendelkezéseket, amelyek nyilvánosságra hozatalát jogszabály írja elő.

¹ Az adott rész szerint kerül véglegesítésre.

- 8.2. A felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel és annak teljesítésével kapcsolatos, vagy az egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott, birtokukba került információ, illetőleg más módon megismert, nyilvánosan nem hozzáférhető minden olyan tény, adat, terv, okirat, dokumentum, eljárás (a továbbiakban: adat) üzleti titoknak minősül, amelyek nyilvánosságra hozatala a felek hivatali, üzleti vagy egyéb érdekeit sértené.
- 8.3. A minősített adatokra vonatkozó titoktartási kötelezettség mind a két felet ezen szerződés lejártá, illetve bármi okból történő megszűnése esetén a minősítés tartamáig kötelezi; más, a szerződéssel kapcsolatban keletkezett titok és egyéb, a teljesítés során keletkezett bizalmas információk tekintetében a hatályos jogszabályok által előírt rendelkezések alapján kell eljárni.
- 8.4. A felek mindent megtesznek annak érdekében, hogy a fenti kötelezettségekről az érintett munkavállalókat vagy egyéb közreműködőket tájékoztassák, a fenti előírásokat betartsák és betartassák. Az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek – az egyéb felelősségén túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.

9./ Határidők, szerződés megszűnése

- 9.1. A felek rögzítik, hogy a jelen szerződés határozott időtartamra jön létre. A szerződés a határozott idő lejártával, az 1. pontban meghatározott keretösszeg elérésével vagy a felek szerződésszerű teljesítésével szűnik meg, illetőleg, ha a szerződést bármelyik fél írásban felmondja (rendes felmondás), mely esetben a felmondási idő harminc nap.
- 9.2. A szerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondhatja a másik félhez eljuttatott írásbeli értesítéssel, ha a másik fél a szerződésben vállalt lényeges kötelezettségét súlyosan megsérti, és nem orvosolja az erre vonatkozó írásbeli felszólítást követő 8 napon belül (rendkívüli felmondás). A kötelezettség teljesítésére felhívó írásbeli felszólítást nem kell megküldeni, ha a szerződésszegés olyan súlyú, hogy a sérelmet szenvedett féltől a továbbiakban nem várható el a szerződés fenntartása.
- 9.3. A felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik. Az erről szóló megállapodás kizárólag írásban, a felek együttes aláírásával érvényes.
- 9.4. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
 - a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek;
 - b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági

társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek [Kbt. 125. § (5) bek.].

10./ Egyéb rendelkezések

10.1. A vállalkozó a jelen szerződéssel kapcsolatosan tudomásul veszi, hogy:

- az *Állami Számvevőszékről* szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében, továbbá a *Kormányzati Ellenőrzési Hivatalról* szóló 312/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. §-ában foglaltakat, azaz az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát,
- az *információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról* szóló 2011. évi CXII. törvény 32. §-ában és 1. számú melléklete III.4. pontjában foglaltakat, amelyek alapján a szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetőleg a nyilvánosságra hozatalt a Megrendelő még az üzleti titokra való hivatkozással sem tagadhatja meg, továbbá
- a teljesítés ellenőrzését minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy részére lehetővé kell tenni, amelyeket jogszabály erre jogosít, illetve kötelez.

10.2. A felek rögzítik, hogy az *adózás rendjéről* szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. §-a alapján a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a Kbt. szerinti nyertes ajánlattevő és a Kbt. szerinti alvállalkozók közötti szerződések, valamint minden további, a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött vállalkozási szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200 000 forintot meghaladó kifizetésnél a vállalkozó az igénybevett alvállalkozónak a teljesítésért abban az esetben fizethet – ide nem értve az általános forgalmi adót –, ha az alvállalkozó a kifizetés időpontját megelőzően bemutat, átad vagy megküld egy harminc napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, amellyel igazolja, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy az alvállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban. A vállalkozónak a nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás átadása, bemutatása vagy megküldése hiányában vissza kell tartania a kifizetést. Amennyiben teljesíti a kifizetést, annak erejéig egyetemlegesen felel az alvállalkozót a kifizetés időpontjában terhelő köztartozásért. Ha az állami adóhatóság a közbeszerzéshez kapcsolódó kifizetés céljából igényelt adóigazolásban köztartozást mutat ki, az adóigazolás kiállítását követően a végrehajtás szabályai szerint haladéktalanul intézkedik a követelés lefoglalásáról. A vállalkozó a követelés lefoglalását követően mentesül az egyetemleges felelősség alól, és a kifizetést a végrehajtás alá vont összeggel csökkentve teljesíti.

10.3. A vállalkozó tudomásul veszi, hogy az 55. pontban foglalt tájékoztatási kötelezettség elmulasztása esetén – az Art. 172. § (17) bekezdése alapján – az adózó kifizetésenként a kifizetés összegének 20 %-áig terjedő mulasztási bírsággal sújtható.

10.4. Az Art. 36/A. §-ában foglalt rendelkezéseket a jelen szerződésre is alkalmazni kell azzal az eltéréssel, hogy a megrendelőnek egyetemleges felelőssége nem keletkezik.

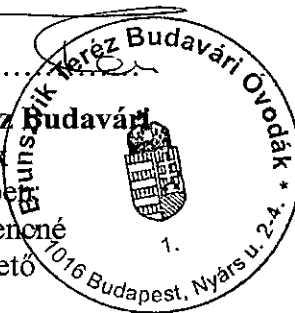
- 10.5. A felek rögzítik, hogy a megrendelő az 55-57. pontokban foglaltakkal eleget tett az Art. 36/A. § (2) bekezdésében foglalt tájékoztatási kötelezettségének, egyebekben az itt hivatkozott jogszabályi rendelkezések módosulása esetén a feleknek a mindenkor hatályos adójogszabályok rendelkezései szerint kell eljárni.
- 10.6. Felek a szerződést kizárólag írásban, a Kbt. 132. §-ában foglaltakra figyelemmel módosíthatják.
- 10.7. Jelen szerződés tekintetében és e szerződésben nem rendezett kérdésekre a Kbt.-ben, valamint a Polgári Törvénykönyvben foglaltak az irányadók.
- 10.8. Felek megállapodnak abban, hogy bármely jogvitát, amely a jelen Szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, tárgyalások útján próbálják rendezik.
- 10.9. Az alábbi mellékletek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik:
1. számú melléklet: Ajánlattételi felhívás és dokumentáció
 2. számú melléklet: Vállalkozó által benyújtott végleges ajánlat
 3. számú melléklet: Díjtáblázat

Jelen Szerződés tizenegy (11) számozott oldalból, hat (6) eredeti példányban készült.

Budapest, 2013. augusztus 27.

Budapest, 2013. augusztus 27.

Katinszky Ferenc
Brunszi Teréz Budavári Óvodák
képviselője
Katinszky Ferencné
intézményvezető



Megrendelő

Sodexo Magyarország Kft.
1143 Budapest, Ilka u. 31.

Sodexo Magyarország Kft.
képviselője
Komáromi Csaba
igazgató

Vállalkozó